

## LA FLOR DE NOCHEBUENA *Euphorbia pulcherrima*

Alejandra Rocha Estrada\*

**N**ativa de regiones tropicales de México y posiblemente Centroamérica, la flor de nochebuena es ahora uno de los símbolos más representativos de la Navidad.

Los antiguos mexicanos la llamaban, en náhuatl, "Cuetlaxóchitl" que proviene de la unión de dos palabras, "Cuetlaxtli" que significa cuero y "xochitl" Flor; por lo tanto una traducción literal podría ser Flor de Cuero debido al color rojo vivo de los pétalos, semejante a la piel recién desprendida. Otro nombre indígena con el que se le conoce es "tlazochitl", que significa "flor que se marchita".

Las culturas mesoamericanas, que amaban la naturaleza y en especial las flores, usaban esta planta para decorar, alabar a sus dioses, como planta medicinal y para teñir el cuero y textiles, para lo cual machacaban sus pétalos y los mezclaban con resina de los pinos -oxtle- y otros elementos. Esta planta fue también un símbolo de "nueva vida" para los guerreros muertos en batalla, pues se decía que éstos regresaban a la Tierra en forma de colibríes a libar la miel de la flor.

También significaba la pureza de la sangre sacrificada al astro rey para renovar su fuerza creadora, que haría que el universo entero siguiera su marcha, y los sacerdotes la contemplaban antes de sus ceremonias.

El nombre de "Flor de Nochebuena" fue dado por los españoles durante la conquista porque florece en diciembre. Desde entonces, estas flores se usan como símbolo de las fiestas navideñas en todo el mundo.

Otros historiadores afirman que esta planta se empezó a usar en las fiestas de la temporada en el siglo XVII, en Taxco, Guerrero, donde un grupo franciscanos las recolectó en campos donde crecía en forma silvestre para enmarcar una procesión conmemorativa de la Natividad, llamada Fiesta del Santo Pesebre, con lo que iniciaron una tradición en la localidad.



Desde el siglo XIX, la Flor de Nochebuena formó parte del ornato de los templos europeos en las fiestas navideñas y se sabe que la Basílica de San Pedro, en el Vaticano, fue adornada con la flor de nochebuena la noche del 24 de diciembre de 1899, provocando la admiración de los visitantes por su belleza.

Si bien la clásica Flor de Nochebuena de color rojo intenso es la más estimada, en la actualidad los cultivos modernos producen plantas de diferentes colores. Las hay rosa, crema, amarillo, salmón y jaspeadas, que permiten dar un toque diferente a la decoración navideña.

Algo importante, botánicamente hablando, es que la hermosa flor de nochebuena no es lo que creemos, porque sus "pétalos rojos", no son pétalos sino hojas, que al madurar se vuelven rojas o blancas, las verdaderas flores de esta planta están agrupadas en inflorescencias llamadas ciatos que se encuentran en la parte central (ver foto de este artículo y/o imagen de portada para mayor detalle).

### Taxonomía

En 1834, los botánicos dieron a esta hermosa flor su nombre científico, la llamaron *Euphorbia pulcherrima* (Euphorbiaceae), donde el término pulcherrima significa "la más bella".

### Sinonimia

*Euphorbia coccinea* Willd. ex Boiss.  
*Euphorbia diversifolia* Willd. ex Boiss.  
*Euphorbia erythrophylla* Bertol.  
*Euphorbia fastuosa* Sessé & Moc.  
*Euphorbia lutea* Lam ex Boiss.  
*Euphorbia poinsettiana* Buist ex Graham  
*Euphorbia pulcherrima* forma lutea Standl.  
*Pleuradenia coccinea* Raf.  
*Poinsettia pulcherrima* (Willd. ex Klotzsch) Graham  
*Poinsettia pulcherrima* var. *albida* Maund en Maund & Hensl.

\*Departamento de Botánica, Facultad de Ciencias Biológicas, UANL  
alejandra.rochaes@uanl.edu.mx

## Nombres comunes en diversos países del mundo

- Corona del Inca, en Chile y Perú
- Corona de los Andes (Chile y Perú)
- Cuetzalxochitl (nombre original en lengua náhuatl)
- Estrella de Navidad, en el hemisferio norte
- Estrella federal, en Argentina (Flor Nacional)
- Flor de Navidad, en Venezuela
- Flor de Pascua, México (Guerrero, Michoacán, Veracruz e Hidalgo)
- Flor de Santa Catalina, en México (Durango)
- Flor de Santa Catarina, en México (Oaxaca)
- Flor de bandera, en México
- Flor de Navidad, en el hemisferio norte
- Hoja encendida, en Centroamérica
- Nochebuena, en México.
- Pastora, en Nicaragua y Costa Rica
- Poinsettia, en Estados Unidos
- Sijoyo, en México (Chiapas)

En Estados Unidos se la conoce como Poinsettia, en honor de Joel Roberts Poinsett, primer embajador estadounidense en México que la introdujo en 1825. Poinsett, quien era botánico, admiraba tanto la planta que llevó algunas a su hogar, en Charlestonville, Carolina del Sur, donde la cultivó en su invernadero y la obsequiaba a sus amistades. Desde el año 1991, el 12 de diciembre está declarado en Estados Unidos como Día Nacional de la Poinsettia en conmemoración de la fecha de su muerte.

### Cultivo

La flor de Navidad o nochebuena se suele cultivar como planta de interior en el hemisferio norte, debido a su mayor auge vegetativo durante la época cercana a la Navidad. Es el principal cultivo de la floricultura en los Estados Unidos.

En EEUU, Paul Ecke Jr., fue el responsable de promover el uso de esta planta durante la estación invernal. Además de transformar el mercado, utilizando esquejes enviados por avión en lugar de plantas maduras expedidas por tren, repartía gratuitamente macetas con plantas a las emisoras de televisión para que aparecieran desde Acción de Gracias hasta Navidad, lo que impulsó la especie al mercado.

Hoy día es una planta de venta durante todo el año en muchos países, haciendo uso de avanzadas tecnologías como la manipulación del fotoperiodo y la temperatura. Con tecnología adecuada se la puede hacer florecer durante cualquier época del año. Se puede trasplantar fácilmente por esquejes. Se enana mediante reguladores de crecimiento para evitar su forma arbustiva y mediante el mejoramiento continuo.

### Cuidados de la planta

De ser posible mantener la planta a 20-22°C y durante la floración a 18°C. No tolera bien las corrientes de aire y los cambios bruscos de temperatura. Hay que tener cuidado con el riego ya que el exceso de agua puede pudrir la raíz. Añadir abono rico en nitrógeno al agua cada semana, hasta la época de floración.

El origen del nombre en castellano ha motivado diversas leyendas, una de las cuales cuenta que:

*“Una niña mexicana de escasos recursos económicos lloraba en Nochebuena camino a la iglesia porque no tenía regalo alguno para dejar en el altar de la Virgen María y del Niño Jesús.*

*Un ángel se le apareció repentinamente y le dijo que reuniera maleza a lo largo del camino y la llevara a la Iglesia. Cuando la pequeña puso la ofrenda al pie del altar, brotaron de cada rama las bellas flores rojas de la Nochebuena.*

*Desde entonces, esta flor es acogida por la humanidad cada año en sus hogares y se le ha dado la misión de llevar belleza, amor, sabiduría y armonía a todos los rincones de la Tierra”.*

Por su parte, la autora Flora Rocha escribió un pequeño cuento acerca de la Flor de Nochebuena, el cual narra que:

*Cuando Dios creó la naturaleza en la Madre Tierra, les pidió a las plantas que crearan sus mejores flores para entregar al mundo y que cada una seleccionara las estaciones del año para su nacimiento. También les pidió que siempre dieran a todo aquel que las tomara en sus manos y en su vida, todo lo mejor de ellas: belleza, amor, armonía y sabiduría.*

*Cierto día, Dios vio que una planta en especial daba todo lo más sagrado que se encontraba en su esencia, con el fin de ser elegida por los humanos para llevar a sus vidas la belleza, amor, armonía y sabiduría que su creador le había entregado como misión. Desafortunadamente, por más que se esforzaba por ser elegida, nadie paraba ante ella para admirarla. Nadie la apreciaba pues su flor era muy pequeña y sus hojas muy grandes; esto la entristecía. Sin embargo siempre entregaba su energía más pura y luchaba por ser feliz aun cuando ningún hermano la quería.*

*Dios al ver esto fue hasta la planta y le dijo: “Veo que eres una planta muy hermosa y que realizas tu misión con mucho amor aun cuando tu belleza no es valorada y eso te entristece; sin embargo luchas por ser feliz hasta lograrlo dando tu amor incondicional a tus hermanos pues sabes que lo necesitan. Por eso te doy mi sangre y la deposito en tus hojas transformándolas en el rojo más hermoso, y convirtiéndote por tu amor y sabiduría, en la flor más bella, en la época más importante de esta Tierra. Tú serás la representante del amor y la esencia divina del universo”.*

*Desde aquel momento la planta de flor pequeña y grandes hojas se transformó en la bella Flor de Nochebuena haciéndola la más representativa del renacimiento del amor y la esperanza en este planeta y en todo el universo.*

*Así la Flor de Nochebuena cumple con la misión que Dios dejó con su sangre en sus hojas: amor y esperanza para todos en la Tierra.*

**Flora Rocha**